

雪辱、雪辱戦、一泡吹かせる、一矢報いる 1/3

No	中国語	ピンイン	日本語
1	雪耻	xuěchǐ	恥をすすぐ。屈辱(くつじょく)を晴らす。
2	雪耻战	xuěchǐzhàn	雪辱(せつじょく)戦。
3	雪耻之战	xuěchǐ zhī zhàn	雪辱(せつじょく)戦。
4	雪耻赛	xuěchǐsài	雪辱(せつじょく)戦。
5	发誓雪耻	fāshì xuěchǐ	雪辱(せつじょく)を誓う。
6	为民族雪耻	wèi mínzú xuěchǐ	民族のために恥をそそぐ。
7	他们成功地雪耻了	tāmen chénggōng de xuěchǐ le	彼らはみごとに雪辱を果たした。
8	洗刷	xǐshuā	ブラシでこすりながら洗う。汚名や恥などをぬぐい去る。
9	洗刷洗刷	xǐshuāxǐshuā	ブラシでこすりながら洗う。
10	耻辱	chǐrǔ	恥辱(ちじょく)。恥。辱め。
11	洗刷耻辱	xǐshuā chǐrǔ	恥をすすぐ。
12	臭名	chòumíng	悪評。悪名。
13	洗刷臭名	xǐshuā chòumíng	汚名をそそぐ。
14	洗去	xǐqù	洗い去る。
15	污名	wūmíng	汚名(おめい)。
16	洗去污名	xǐqù wūmíng	汚名を晴らす。
17	羞耻	xiūchǐ	面目ない。みっともない。
18	洗去羞耻	xǐqù xiūchǐ	恥をすすぐ。
19	洗清	xǐqīng	洗ってきれいにする。
20	嫌疑	xiányí	疑い。嫌疑(けんぎ)。
21	洗清嫌疑	xǐqīng xiányí	嫌疑(けんぎ)を晴らす。
22	冤枉	yuānwang	不当な扱いをする。無実の罪を着せる。無実の罪。不当な扱いで無念だ。ばかを見た。
23	洗清冤枉	xǐqīng yuānwang	ぬれぎぬを晴らす。
24	恢复	huīfù míngyù	回復する。取り戻す。
25	名誉	míngyù	名声。名誉。名義上の。
26	恢复名誉	huīfù míngyù	名誉を回復する。
27	挽回	wǎnhuí	挽回(ばんかい)する。取り戻す。
28	挽回名誉	wǎnhuí míngyù	名誉を挽回(ばんかい)する。
29	体面	tǐmiàn	体面。名誉だ。容貌やようすが美しい。
30	挽回体面	wǎnhuí tǐmiàn	体面を取り戻す。メンツを取り戻す。
31	洗雪	xǐxuě	汚名や恥などをすすぐ。晴らす。
32	洗雪污名	xǐxuě wūmíng	汚名を晴らす。
33	沉冤	chényuān	長い間晴らすことのできない無実の罪。
34	洗雪沉冤	xǐxuě chényuān	長きにわたる無実の罪を晴らす。
35	国耻	guóchǐ	国辱(こくじょく)。国の恥。
36	洗雪国耻	xǐxuě guóchǐ	国の恥を晴らす。国辱(こくじょく)をそそぐ。
37	洗雪去年败北之耻辱	xǐxuě qùnián bàiběi zhī chǐrǔ	昨年の敗戦の雪辱(せつじょく)を果たす。
38	湔雪	jiǎnxuě	ぬれぎぬや恥辱(ちじょく)をそそぐ。
39	冤屈	yuānqū	無実の罪を着せる。不当に扱う。不当な扱い。
40	湔雪冤屈	jiǎnxuě yuānqū	無実の罪を晴らす。

雪辱、雪辱戦、一泡吹かせる、一矢報いる 2/3

No	中国語	ピンイン	日本語
41	昭雪	zhāoxuě	恨みを晴らす。冤罪(えんざい)を晴らす。
42	昭雪沉冤	zhāoxuě chényuān	長きにわたる無実の罪を晴らす。
43	申雪	shēnxuě	無実を晴らす。
44	伸雪	shēnxuě	無実を晴らす。
45	冤案	yuān'àn	冤罪(えんざい)事件。
46	申雪冤案	shēnxuě yuān'àn	冤罪(えんざい)を晴らす。
47	雪冤	xuěyuān	冤罪(えんざい)を晴らす。
48	为死者雪冤	wèi sǐzhě xuěyuān	故人のために無実の罪を晴らす。
49	申冤	shēnyuān	濡れ衣を晴らす。無実を訴える。
50	伸冤	shēnyuān	濡れ衣を晴らす。
51	为困苦人申冤	wèi kùnkǔrén shēnyuān	困窮者(こんきゅうしゃ)のために濡れ衣を晴らす。
52	平反	píngfǎn	誤った判決や政治決定を破棄する。
53	平反冤案	píngfǎn yuān'àn	冤罪(えんざい)事件を覆(くつがえ)す。
54	报仇	bàochóu	復讐(ふくしゅう)する。仇(あだ)を討つ。
55	报酬	bàochóu	報酬。謝礼。給与。
56	报仇赛	bàochóusài	リベンジマッチ。雪辱(せつじょく)戦。
57	报仇雪耻	bàochóu xuěchǐ	かたきを討って雪辱(せつじょく)する。
58	我要报仇	wǒ yào bàochóu	私は復讐(ふくしゅう)する。
59	报一箭之仇	bào yī jiàn zhī chóu	一矢報いる。
60	国君要报一箭之仇	guójūn yào bào yī jiàn zhī chóu	君主は一矢報いなければならない。
61	雪恨	xuěhèn	恨みを晴らす。
62	报仇雪恨	bào chóu xuě hèn	あだを討ち、恨みを晴らす。
63	申冤雪恨	shēnyuān xuěhèn	濡れ衣を晴らし、恨みを晴らす。
64	吓	xià	脅かす。驚かす。恐れる。
65	吓一跳	xià yī tiào	あっと驚く。
66	让人吓一跳	ràng rén xià yī tiào	人をあっと驚かせる。一泡ふかせる。
67	使人吓一跳	shǐ rén xià yī tiào	人をあっと驚かせる。一泡ふかせる。
68	吃惊	chījīng	驚く。びっくりする。泡を吹く。
69	让大家吃惊	ràng dàjiā chījīng	みんなに一泡吹かせる。
70	大吃一惊	dà chī yī jīng	驚いて飛び上がる。びっくり仰天する。
71	让人大吃一惊	ràng rén dàchīyījīng	人をびっくり仰天させる。一泡吹かせる。
72	使人大吃一惊	shǐ rén dàchīyījīng	人をびっくり仰天させる。一泡吹かせる。
73	惊慌	jīnghuāng	驚き慌てている。
74	失措	shīcuò	取り乱す。どうしてよいかわからない。
75	惊慌失措	jīng huāng shī cuò	驚き慌てて何をしてよいかわからない。
76	让对方惊慌失措	ràng duìfāng jīnghuāng shīcuò	相手に一泡吹かせる。
77	惊惶	jīnghuáng	驚き慌てる。
78	惊惶失措	jīng huáng shī cuò	驚き慌てて何をしてよいかわからない。
79	惊惶无措	jīng huáng wú cuò	驚き慌てて何をしてよいかわからない。
80	让人们惊惶失措	ràng rénmen jīnghuángshīcuò	人々をパニックにさせる。

雪辱、雪辱戦、一泡吹かせる、一矢報いる 3/3

No	中国語	ピンイン	日本語
81	失色	shīsè	色があせる。驚いて顔が青くなる。色を失う。
82	惊惶失色	jīnghuáng shīsè	驚いて顔面蒼白になる。
83	惊恐	jīngkǒng	慌てふためいている。
84	惊恐失色	jīngkǒng shīsè	驚いて顔面蒼白になる。
85	惊恐万状	jīng kǒng wàn zhuàng	恐れおののき、さんざんに慌てふためく。
86	反驳	fǎnbó	反駁(はんぱく)する。抗弁する。
87	反驳了他的意见	fǎnbó le tā de yìjiàn	彼の意見に反駁(はんぱく)した。
88	反击	fǎnjī	反撃する。
89	反击敌人	fǎnjī dírén	敵に反撃する。
90	还击	huánjī	反撃する。
91	予以	yǔyǐ	与える。
92	予以还击	yǔyǐ huánjī	反撃を与える。
93	对侵略者予以还击	duì qīnlüèzhě yǔyǐ huánjī	侵略者に対して反撃を与える。
94	回击	huíjī	反撃する。
95	加以	jiāyǐ	～をする。～を加える。そのうえ。
96	加以回击	jiāyǐ huíjī	反撃を加える。
97	报复	bàofù	報復する。仕返しする。報復。仕返し。
98	报复仇人	bàofù chóurén	かたきに仕返しする。
99	回报	huíbào	報いる。仕返しする。仕事の状況などを報告する。
100	加倍	jiābèi	倍増する。もともとの分量と同じ量が増える。さらにいっそう。
101	加倍回报	jiābèi huíbào	倍にして返す。

